

## Table des matières

Remerciements . . . . .	1
(1) Condensé . . . . .	2
(2) Introduction . . . . .	3
(3) Objet du rapport . . . . .	3
(4) Le commerce extérieur du Canada . . . . .	4
(5) Les marchés du Canada à l'étranger . . . . .	4
(6) Répartition des marchandises expédiées par le Canada vers les marchés d'outre-mer . . . . .	5
(7) Le système des conférences . . . . .	6
(8) Les transports maritimes de ligne et le marché canadien . . . . .	8
(9) Fonctionnement des conseils de chargeurs - Leurs problèmes et les défis qu'ils ont à relever . . . . .	10
(10) <i>Le Canadian Shippers' Council</i> . . . . .	12
(11) Les lois canadiennes sur les conférences . . . . .	13
(12) <i>La Loi dérogatoire de 1987 sur les conférences maritimes</i> . . . . .	15
(13) Les résultats de la <i>LDCM de 1987</i> . . . . .	20
(14) Les questions qui se posent . . . . .	21
(15) Liste sommaire des questions qui se posent . . . . .	31
(16) Conclusions . . . . .	36
Abréviations . . . . .	37
Notes bibliographiques . . . . .	38

## Liste des tableaux

Tableau 1	<i>La LDCM : sa portée dans un contexte en évolution</i> . . . . .	33
Tableau 2	Questions relatives aux taux et tarifs . . . . .	34
Tableau 3	La représentation et l'intervention des chargeurs . . . . .	35

## Liste des graphiques

Graphique 1	Commerce du Canada, 1960-1990 . . . . .	5
Graphique 2	Cargaisons de ligne exportées par le Canada, 1989 . . . . .	6
Graphique 3	Le trafic de ligne canadien dans le contexte international . . . . .	9
Graphique 4	Mesure où les chargeurs connaissent la <i>LDCM</i> . . . . .	19
Graphique 5	Évaluation de la <i>LDCM</i> par les chargeurs . . . . .	19
Graphique 6	Mesure où les transitaires connaissent la <i>LDCM</i> . . . . .	19
Graphique 7	Évaluation de la <i>LDCM</i> par les transitaires . . . . .	19
Graphique 8	Évaluation de la <i>LDCM</i> par les conférences . . . . .	20